32001R2559

L 344/5 *EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS* 28.12.2001.

PADOMES REGULA (EK) Nr. 2559/2001
(2001. gada 17. decembris),
ar ko groza Regulu (EK) Nr. 2505/96, ar ko dažiem lauksaimniecības un rūpniecības ražojumiem atver autonomas Kopienas tarifu kvotas un nosaka to pārvaldības kārtību

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 26. pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

(1) Atbilstīgi Regulai (EK) Nr. 2505/96 [1] Padome atvēra Kopienas tarifu kvotas dažiem lauksaimniecības un rūpniecības ražojumiem, kam būtu jāapmierina Kopienas pieprasījums pēc attiecīgiem ražojumiem saskaņā ar vislabvēlīgākajiem nosacījumiem. Tādēļ būtu jāatver Kopienas tarifu kvotas attiecīgiem apjomiem saskaņā ar samazinātām vai nulles nodokļu likmēm, kā arī jāpaaugstina dažas esošās tarifu kvotas, vienlaikus izvairoties no traucējumiem šo ražojumu tirgū.

(2) Kopienas interesēs vairs nav uzturēt spēkā Kopienas tarifu kvotas dažiem ražojumiem, uz kuriem attiecas iepriekšminētā regula, un tādēļ šie ražojumi būtu jāsvītro no minētās regulas I pielikuma tabulas.

(3) Lai ņemtu vērā to grozījumu lielo skaitu, kuri stājas spēkā 2002. gada 1. janvārī, un lai radītu lietotājiem lielāku skaidrību, minētās regulas I pielikuma tabula būtu jāaizstāj ar šīs regulas pielikuma tabulu.

(4) Ņemot vērā šīs regulas nozīmi ekonomikā, būtu jāatgādina steidzamības princips, kas minēts Līgumam par Eiropas Savienību un Eiropas Kopienu dibināšanas līgumiem pievienotā protokola 1.3. punktā attiecībā uz valstu parlamentu nozīmi Eiropas Savienībā.

(5) Tā kā tādēļ būtu jāgroza Regula (EK) Nr. 2505/96,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 2505/96 I pielikuma tabulu aizstāj ar šīs regulas pielikuma tabulu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2002. gada 1. janvāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2001. gada 17. decembrī

Padomes vārdā —

priekšsēdētāja

A. NEYTS-UYTTEBROECK

---

[1] OV L 345, 31.12.1996., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1142/2001 (OV L 155, 12.6.2001., 1. lpp.)

PIELIKUMS

"I PIELIKUMS

Kārtas Nr.	KN kods	TARIC kods	Apraksts	Kvotas lielums	Kvotas nodoklis (%)	Kvotas periods
09.2602	ex 2921 51 19	10	O-fenilēndiamīns	1 800 tonnu	0	1.1.- 31.12.
09.2603	ex 2931 00 95	15	*Bis*-(3-trietoksisililpropil)tetrasulfīds	2 000 tonnu	0	1.1.- 31.12.
09.2604	ex 3905 30 00	10	Poli(vinilspirts), daļēji acetilēts ar 5-(4-azido-2-sulfabenzilidēn)-3-(formilpropil)-rodanīnu, nātrija sāli	100 tonnu	0	1.1.- 31.12.
09.2605	ex 3824 90 99	78	Ķīmiskā dispersija uz sudraba un pallādija bāzes, ko izmanto ekrāna pārklāšanai ar sudraba un pallādija saturu (ne mazāku par 0,1 un) ne lielāku par 0,4 % pēc katra masas	80 000 litru	0	1.1.- 31.12.
09.2606	ex 3824 90 99	79	Silīcija dioksīda sols, ko izmanto kā pulēšanas līdzekli 8542 21 01 apakšpozīcijā iekļauto ražojumu ražošanā [a]	1 200 tonnu	0	1.1.- 31.12.
09.2607	ex 2922 50 00	60	Fesoterodīns (SNN) hidrogēnfumarāts	30 kg	0	1.1.- 31.12.
09.2608	ex 2932 29 80	65	Epsilon-kaprolaktons	1 500 tonnu	0	1.1.-30.6.2002.
09.2609	ex 2811 22 00	20	Dūmkvarcs, ko izmanto kā pulēšanas līdzekli 8542 21 01 apakšpozīcijā iekļauto ražojumu ražošanā [a]	1 000 tonnu	0	1.1.- 31.12.
09.2703	ex 2825 30 00	10	Vanādija oksīdi un hidroksīdi, tikai kausējumu ražošanai [a]	13 000 tonnu	0	1.1.- 31.12.
09.2711	ex 7202 41 10 ex 7202 41 91 ex 7202 41 99	10 10 10	Ferohroms, kura oglekļa masas saturs ir ne vairāk par 4 %, kombinētās nomenklatūras 72. grupas dzelzs vai tērauda ražošanai vai kā piedeva ražošanai, vai 75. grupas niķeļa sakausējumu ražošanai [a]	250 000 tonnu	0	1.1.- 31.12.
09.2713			Alkoholā marinēti saldie ķirši bez kauliņiem, kuru diametrs nepārsniedz 19,9 mm, kas paredzēti šokolādes ražojumu ražošanai: [a]	2 000 tonnu		1.1.- 31.12.
	ex 2008 60 19	10	— ar cukura saturu virs 9 % pēc masas		10 [1]	
	ex 2008 60 39	11/19	— ar cukura saturu, kas nepārsniedz 9 % pēc masas		10	

[1] Piemēro īpašu papildu nodokli.

[a] Izmantošanu šim īpašajam mērķim kontrolē saskaņā ar attiecīgiem Kopienas noteikumiem.

Kārtas Nr.	KN kods	TARIC kods	Apraksts	Kvotas lielums	Kvotas nodoklis (%)	Kvotas periods
09.2719			Alkoholā marinēti ķirši *(Prunus cerasus)*, kuru diametrs nepārsniedz 19,9 mm, kas paredzēti šokolādes ražojumu ražošanai [a]	2 000 tonnu		1.1.- 31.12.
	ex 2008 60 19	20	— ar cukura saturu, kas nepārsniedz 9 % pēc masas		10 [1]	
	ex 2008 60 39	20	— ar cukura saturu, kas nepārsniedz 9 % pēc masas		10	
09.2727	ex 3902 90 90	93	Sintētiskais poli-alfa-olefīns ar viskozitāti ne mazāku par 38×10^{-6} m^2 s^{-1} (38 centistoki) pie 100 °C, saskaņā ar ASTM D 445. metodi	10 000 tonnu	0	1.1.- 31.12.
09.2729	ex 0811 90 95	10	Kazeņavenes (*Rubus Boysenberry*), iekonservētas sasaldējot, bez cukura piedevām, kas paredzētas pārstrādes nozarei [a]	1 500 tonnu	0	1.1.-30.6.2002.
09.2799	ex 7202 49 90	10	Ferohroms ar oglekļa masas saturu 1,5 % vai vairāk, bet ne vairāk par 4 %, un ar hroma masas saturu ne vairāk par 70 %	40 000 tonnu	0	1.1.- 31.12.
09.2809	ex 3802 90 00	10	Ar skābi aktivēts montmorilonīts, ko izmanto paškopējošā papīra ražošanā [a]	10 000 tonnu	0	1.1.- 31.12.
09.2829	ex 3824 90 99	19	Nešķīstošo atlikumu cietie ekstrakti alifātiskajos šķīdinātājos, kas iegūti, ekstrahējot sveķi no koksnes, ar šādām īpašībām: — ar sveķskābju masas saturu, kas nepārsniedz 30 % — ar skābes skaitli, kas nepārsniedz 110, un — ar kušanas temperatūru ne zemāku par 100 °C	1 600 tonnu	0	1.1.- 31.12.
09.2837	ex 2903 49 80	10	Bromhlormetāns	400 tonnu	0	1.1.- 31.12.
09.2841	ex 2712 90 99	10	1-alkēnu maisījums, kas pēc svara satur 80 % vai vairāk 1-alkēnu ar 20 un 22 oglekļa atomu ķēdi	10 000 tonnu	0	1.1.- 31.12.
09.2849	ex 0710 80 69	10	Saldētas sēnes, izņemot *Auricularia polytricha* šķirnes, (neapstrādātas vai tvaicētas, vai vārītas ūdenī), kuras izmanto gatavo ēdienu ražošanā [a] [b]	700 tonnu	0	1.1.- 31.12.
09.2851	ex 2907 12 00	10	O-krezols, kura tīrība nav mazāka par 98,5 % pēc masas	20 000 tonnu	0	1.1.- 31.12.
09.2853	ex 2930 90 70	35	Glutations	15 tonnas	0	1.1.- 31.12.

[1] Piemēro īpašu papildu nodokli.

[a] Izmantošanu šim īpašajam mērķim kontrolē saskaņā ar attiecīgiem Kopienas noteikumiem.

[b] Tarifu kvotu tomēr nepiemēro, ja apstrādi veic mazumtirdzniecības uzņēmumi vai piegādes uzņēmumi.

Kārtas Nr.	KN kods	TARIC kods	Apraksts	Kvotas lielums	Kvotas nodoklis (%)	Kvotas periods
09.2859	ex 2909 49 90	10	2,2'-[izopropilidēn-*bis*-(p-fenilēnoksi)]dietanols, cietā stāvoklī	1 300 tonnu	0	1.1.- 31.12.
09.2867	ex 3207 40 80	10	Stikla granulas, kas satur pēc masas: — 73 % vai vairāk silīcija dioksīda, bet ne vairāk par 77 % — 12 % vai vairāk diborona trioksīda, bet ne vairāk par 18 % un — 4 % vai vairāk polietilēnglikola, bet ne vairāk par 8 %	300 tonnu	0	1.1.- 31.12.
09.2881	ex 3901 90 90	92	Hlorosulfanātpolietilēns	6 000 tonnu	0	1.1.- 31.12.
09.2889	3805 10 90	—	Sulfātterpentīns	20 000 tonnu	0	1.1.- 31.12.
09.2913	ex 2401 10 41 ex 2401 10 49 ex 2401 10 50 ex 2401 10 70 ex 2401 10 90 ex 2401 20 41 ex 2401 20 49 ex 2401 20 50 ex 2401 20 70 ex 2401 20 90	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	Dabiska neapstrādāta tabaka, nesagriezta vai sagriezta pareizos pēc lieluma gabalos, ar muitas vērtību ne zemāku par EUR 450 par 100 kg neto svara, ko izmanto ietīšanai vai kā saistvielu 2402 10 00 apakšpozīcijā iekļauto ražojumu ražošanā [a]	6 000 tonnu	0	1.1.- 31.12.
09.2914	ex 3824 90 99	26	Ūdens šķīdums, kas satur ne mazāk par 40 % sausā betaīna ekstrakta pēc masas un 5 % vai vairāk, bet ne vairāk par 30 % organisko vai neorganisko sāļu pēc masas	38 000 tonnu	0	1.1.- 31.12.
09.2915	ex 3824 90 99	27	Silīcija dioksīds ar tīrību 99 % vai vairāk pēc masas, monoetilēnglikolā disperģēto sfērisko daļiņu stāvoklī	60 tonnu	0	1.1.- 31.12.
09.2917	2930 90 14	—	Cistīns	600 tonnu	0	1.1.- 31.12.
09.2918	ex 2910 90 00	50	1,2-epoksibutāns	500 tonnu	0	1.1.- 31.12.
09.2919	ex 8708 29 90	10	Saliekamās plēšas posmaino autobusu ražošanai [a]	2 600 vienību	0	1.1.- 31.12.
09.2933	ex 2903 69 90	30	1,3-dihlorbenzols	60 000 tonnu	0	1.1.- 31.12.

[a] Izmantošanu šim īpašajam mērķim kontrolē saskaņā ar attiecīgiem Kopienas noteikumiem.

Kārtas Nr.	KN kods	TARIC kods	Apraksts	Kvotas lielums	Kvotas nodoklis (%)	Kvotas periods
09.2935	3806 10 10	—	Kolofonijs un sveķskābes, kas iegūtas no svaigiem oleosveķiem	60 000 tonnu	0	1.1.- 30.6.
09.2935	3806 10 10	—	Kolofonijs un sveķskābes, kas iegūtas no svaigiem oleosveķiem	50 000 tonnu	0	1.7.- 31.12.
09.2939	ex 8543 89 95	43	Sprieguma kontroles oscilators (SKO), izņemot temperatūras kompensācijas oscilatorus, kas sastāv no aktīviem un pasīviem elementiem, kuri montēti uz drukātas shēmas, kas ievietots gultņa korpusā, uz kura ir: — identifikācijas marķējums, kas sastāv no šādām burtu un ciparu kombinācijām vai ietver vienu no tām: 1012TDK, 1019TDK, EK304, MQC403, MQC404, MQE001, MQE041, MQE042, MQE051, MQE201, MQE411, MQE501, URAE8X956A, URAB8, URAE8X960A, VD2S40, VD2S41, VD5S07 vai — citi identifikācijas marķējumi, kas attiecas uz ierīcēm, kuras atbilst iepriekš minētajam aprakstam	130 000 000 vienību	0	1.1.-30.6.2002.
09.2945	ex 2940 00 90	10	D-ksiloze	400 tonnu	0	1.1.- 31.12.
09.2947	ex 3904 69 90	95	Poli(vinilidēnfluorīds), pulverveida, metāla pārklājumam paredzēto krāsu un laku gatavošanai [a]	1 300 tonnu	0	1.1.- 31.12.
09.2949	ex 8543 89 95	44	Temperatūras kompensācijas oscilators, kas veidots no drukātas shēmas, uz kuras montēts vismaz viens pjezoelektriskais kristāls un regulējamais kondensators, un kas ievietots gultņa korpusā: — identifikācijas marķējums, kas sastāv no šādām burtu un ciparu kombinācijām vai ietver vienu no tām: 3211A-ANF50, 5111B-ANL51, TCXO-111, TXO2603 vai — citi identifikācijas marķējumi, kas attiecas uz ierīcēm, kuras atbilst iepriekš minētajam aprakstam	8 000 000 vienību	0	1.1.-30.6.2002.
09.2950	ex 2905 59 10	10	2-hloretanols, 4002 99 90 apakšpozīcijā iekļauto šķidro tioplastu ražošanai [a]	5 000 tonnu	0	1.1.- 31.12.
09.2954	ex 2926 90 95	55	3-[trifluormetil]fenilacetonitrils	100 tonnu	0	1.1.- 31.12.

[a] Izmantošanu šim īpašajam mērķim kontrolē saskaņā ar attiecīgiem Kopienas noteikumiem.

Kārtas Nr.	KN kods	TARIC kods	Apraksts	Kvotas lielums	Kvotas nodoklis (%)	Kvotas periods
09.2955	ex 2932 19 00	60	Flurtamons (ISO)	300 tonnu	0	1.1.- 31.12.
09.2957	ex 8507 90 98	10	Marķēta cilindriska kārba akumulatoram, neleģētajā tēraudā, ar niķeļa pārklājumu, kuras diametrs 13 mm vai vairāk, bet ne vairāk par 17 mm, un kuras augstums 27 mm vai vairāk, bet ne vairāk par 70 mm	70 000 000 vienību	0	1.1.- 31.12.
09.2959	ex 4804 41 91 ex 4804 41 99 ex 4804 51 90	10 10 10	Kraftpapīrs un kraftpapīra kartons, kura masa pārsniedz 150 g/m^2, kas sastāv tikai no nebalinātas, neapstrādātas kokšķiedras, kas iegūta noķīmiskā sulfātprocesa, 3921 pozīcijā iekļauto ražojumu ražošanai [a]	65 000 tonnu	0	1.1.- 31.12.
09.2964	ex 5502 00 80	20	Komplekso pavedienu grīste no celulozes, kas ražota, vērpjot organisko šķīdinātāju *(Lyocell)*, ko izmanto papīra rūpniecībā [a]	1 200 tonnu	0	1.1.- 31.12.
09.2966	ex 2839 19 00	20	Kristālisks dinātrija disilikāts, kas satur pēc masas: — 59 % vai vairāk silīcija dioksīda un — 30 % vai vairāk nātrija(I) oksīda	12 000 tonnu	0	1.1.- 31.12.
09.2975	ex 2918 30 00	10	Benzofenon-3,3′:4,4′- tetrakarbonskābes dianhidrīds	500 tonnu	0	1.1.- 31.12.
09.2978	ex 4804 52 90	10	Vienmērīgi visā masā balināts kraftpapīrs un kraftpapīra kartons, kura masa pārsniedz 250 g/m^2, ko izmanto šķidrās pārtikas iepakojumu ražošanā [a]	48 000 tonnu	0	1.1.- 31.12.
09.2979	ex 7011 20 00	15	Sejas aizsegs no stikla, kura diagonāle 80,9 cm (± 0, 2 cm) no galējās ārmalas līdz galējai ārmalai un ar gaismas caurlaidība 80 % (± 3 %), standarta stikla biezums 11,43 mm	600 000 vienību	0	1.1.- 31.12.
09.2980	ex 4810 32 10 ex 4810 32 90	10 10	Kraftpapīrs un kraftpapīra kartons ruļļos vienmērīgi visā masā balināts, kas no vienas puses pārklāts ar kaolīnu un/vai kalcija karbonātu un kura masa ir lielāka par 150 g/m^2, bet mazāka par 400 g/m^2, ko izmanto šķidrās pārtikas trauku ražošanā [a]	52 000 tonnu	0	1.1.- 31.12.

[a] Izmantošanu šim īpašajam mērķim kontrolē saskaņā ar attiecīgiem Kopienas noteikumiem.

Kārtas Nr.	KN kods	TARIC kods	Apraksts	Kvotas lielums	Kvotas nodoklis (%)	Kvotas periods
09.2981	ex 8407 33 90 ex 8407 90 80 ex 8407 90 90	10 10 10	Dzirksteļaizdedzes virzuļdzinēji vai rotācijas iekšdedzes virzuļdzinēji, kuru darba tilpums ir ne mazāks par 300 cm^3, ar jaudu ne mazāku par 6 kW, bet kas nepārsniedz 15,5 kW, ko izmanto, lai ražotu: — 8433 11 51 apakšpozīcijā iekļautās pašgājējas mašīnas zāliena pļaušanai — 8501 90 11 apakšpozīcijā iekļautos traktorus ar zāliena pļaujmašīnu pamatīpašībām vai — 8433 20 10 apakšpozīcijā iekļautās četrtaktu pļaujmašīnas ar dzinēja nominālo darba tilpumu 480 cm^3 [a]	210 000 vienību	0	1.1.- 31.12.
09.2985	ex 8540 91 00	33	Ēnas maskas ar garumu 691,6 mm (± 0, 2 mm) un augstumu 407,7 mm (± 0, 2 mm), ar spraugu platumu 155 mikrometri (± 8 mikrometri) centrālās vertikālās ass galos	400 000 vienību	0	1.1.- 31.12.
09.2986	ex 3824 90 99	76	Trešējo amīnu maisījums, kas satur: — 60 % vai vairāk dodecildimetilamīna pēc masas — 20 % vai vairāk dimetil(tetradecil)amīna pēc masas — 0,5 % vai vairāk heksadecildimetilamīna pēc masas	14 000 tonnu	0	1.1.- 31.12.
09.2987	ex 3905 91 00	93	Etilēna un vinilspirta kopolimērs *(EVOH)*	4 000 tonnu	0	1.1.- 31.12.
09.2988	ex 4804 31 51 ex 4804 31 90 ex 4805 91 99 ex 4805 92 99 ex 4823 90 50 ex 4823 90 90	10 10 10 10 30 13	Papīrs, ko izmanto, lai ražotu elektrolītu kondensatorus (kondensatoru papīrs), kas izgatavots no citiem materiāliem nekā vienīgi no *esparto*, kas nesatur vairāk par 5 mg/kg sulfāta, un kas nesatur vairāk par 1 mg/kg hlora, un kura biezums ir 25 µm vai vairāk, bet kas nepārsniedz 100 µm, un kura platums nepārsniedz 800 mm	1 500 tonnu	0	1.1.- 31.12.
09.2991	ex 2846 90 00	20	Retzemju hlorīds, kas satur 57 % vai vairāk lantāna trihlorīda heptahidrāta pēc masas, cietā stāvoklī	5 300 tonnu	0	1.1.- 31.12.

[a] Izmantošanu šim īpašajam mērķim kontrolē saskaņā ar attiecīgiem Kopienas noteikumiem.

Kārtas Nr.	KN kods	TARIC kods	Apraksts	Kvotas lielums	Kvotas nodoklis (%)	Kvotas periods
09.2992	ex 3902 30 00	93	Propilēna butilēnkopolimērs, ar propilēna masas saturu ne mazāk par 60 % un ne vairāk par 68 %, ar butilēna masas saturu ne mazāk par 32 % un ne vairāk par 40 %, ar kausējuma viskozitāti ne augstāku par 3 000mPa 190 °C grādos, kā noteikts ar ASTM D 3236. metodi, ko izmanto kā adhezīvu 4818 18 40 apakšpozīcijā iekļauto ražojumu ražošanā (a)	1 000 tonnu	0	1.1.- 31.12.
09.2993	ex 3920 10 28	93	Polietilēna plēve, kuras biezums ir ne vairāk par 23 µm, bet kas nepārsniedz 273 µm, masa ne lielāka par 32 g/m^2, bet kas nepārsniedz 42 g/m^2, un ūdens tvaiku caurlaidība ne mazāka par 900 g/m^2 dienā	120 000 000 m^2	0	1.1.- 31.12.
09.2995	ex 8536 90 85 ex 8538 90 99	95 93	Tastatūras, — kas sastāv no silikona slāņa un polikarbonāta taustiņiem vai — pilnīgi no silikona, vai pilnīgi no polikarbonāta, ieskaitot taustiņus, ko izmanto 8525 20 91 apakšpozīcijā iekļauto mobilo radio tālruņu ražošanā vai remontā (a)	10 000 000 vienību	0	1.1.-30.6.2002.
09.2996	ex 8407 90 10	20	Divtaktu iekšdedzes dzinēji ar darba tilpumu, kas nepārsniedz 125 cm^3, ko izmanto 8433 11 apakšpozīcijā iekļauto zāliena pļaujmašīnu ražošanā (a)	10 000 vienības	0	1.1.- 31.12.
09.2998	ex 2924 29 95	80	5'-hlor-3-hidroksi-2', 4'-dimetoksi-2-naftanilīds	6 tonnas	0	1.1.-30.6.2002.
09.2999	ex 7011 20 00	10	Sejas aizsegs no stikla, kura diagonāle 70,8 cm (± 0, 2 cm) vai 72,4 cm (± 0, 2 cm) no galējās ārmalas līdz galējai ārmalai un gaismas caurlaidība 80 % (± 3 %), standarta stikla biezums 11,43 mm	1 200 000 vienības	0	1.1.- 31.12.

(a) Izmantošanu šim īpašajam mērķim kontrolē saskaņā ar attiecīgiem Kopienas noteikumiem.